



Előfizetési árak:

Egész évre	8 kor.	— fl.
Fél évre	4 kor.	— fl.
Negyed évre	2 kor.	— fl.

Előfizetési díjak, hirdetések s bármily írásbeli közlemények a lap szerkesztőségéhez küldendők.

Megjelenik
minden Szerdán.

Hirdetési díjak:

Egy hasábos garmond sor vagy annak helye 20 fl. Ajánlköztásoknál eladás vételnél minden szó után előre beküldendő 4 fl. Nagyobb s többszörös hirdetményeknél mérsékelt díjak egyezség szerint.

VII. évfolyam.

Szászsebes, 1903. Szeptember 9.

50. szám



A hazai erdészeti ipar.

Lapunk folyó évi március hó 25-én megjelent 26-ik számában a fenti cím alatt lándzsát törtünk hazai iparunk érdekében általánoságban, különösen pedig az erdészeti iparért s midőn ezt tettük, csak honfiui kötelességünknek tettünk eleget, mert honi iparunkat védeni, azt minden kitelhető módon fejleszteni és felvirágoztatni olyan szent kötelesség, mely alól kitérni egy magyar honpolgárnak sem szabad, kivált pedig nem a sajtó képviselőinek, klnnek hivatásuk a nagy közönséget és annak véleményét irányítani, őt úgy a jóra, mint a rosszra figyelmeztetni s az előbbinek elfogadására és pártolására, az utóbbinak pedig a mellőzésére és megvetésére buzdítani.

Nagyon szép és nemes hivatása ez a sajtónak, melynek csak akkor felelhet meg úgy, a hogy azt a közérdek megivánja, ha véleménye nyilvánításában teljesen objektív marad és szorosan szem előtt tartja az igazságot s míg egyrészt csak az igazi érdemnek adja meg a dicséretet, addig ok nélkül nem ostromoz és nem bántalmaz olyat, a ki arra reá nem szolgált.

Nem lehet ugyanis helyes elvnek elfogadni azt, hogy a hazai ipar valamely ágát éppen csak azért, mert hazai, még ha gyártmánya

egyébként selejtes is, agyondicsérjük, e mellett pedig a külföldit még akkor is, ha árui a honiakat felülmulják, ócsároljuk, mert az ilyen oktan elv egyenest hazai iparunk elposványosodásához vezetne s honi iparosainkban már csirájában előné a tettvágyat és a fejlődés felé való igyekezetet, sőt ellenkezőleg mindig teljes objektivitással kell megvonnunk a kettő között a párhuzamot, éppen ez által serkentve honfiainkat arra, hogy az idegent ne csak megközelíteni vagy elérni, hanem éppen tulszárnyalni igyekezzenek, szóval szem előtt tartanunk, hogy a gáncsolás gyakran jobb serkentő eszköz, mint a dicséret. Nagyon óvatosaknak kell tehát lennünk nem csak a dicséretben, hanem a gáncsolásban is, ha pedig bármelyiket talán hibás információk következtében vagy tulszárnyalásból helytelenül alkalmaztuk, a jobb meggyőződés utánt férfias nyíltsággal kell beismernünk tévedésünket és helyreigazítani hibánkat.

Ilyen hibaigazításra szorul elől említett s lapunk folyó évi 26-ik számában megjelent cikkünk is, a hol — bár nem egészen alaptalanul, de talán érdem feletti szigorúsággal és kiméletlenséggel támadtunk neki a Stainer Gyula bécsujhelyi magpergetőgyár tulajdonosnak, azért, mert a látszat a mellett látszott bizonyítani, hogy az általa megvásárolt körmendi magpergető csak takaró köpeny arra, hogy külföldi gyárainak termékeit magyar cégér alatt hazánkba csempészhesse s

ezzel ezen ágazatban hazai iparunkat le — illetve háttérbe szoríthassa.

Valóban a látszat akkor ellene szólott ennek a cégnek, annnyival inkább, mert — mint arról később meggyőződünk — engedve egyik volt alkalmazottja tulbuzgó tanácsának, meg nem engedett cégér alatt bocsátotta ki árjegyzékeit és felhívásait, mely hibáját azonban — meggyőződve eljárásának helytelenségéről ő maga sietett teljes beismeréssel jóvátenni.

A megtett támadásunk óta időt szakítottunk magunknak arra, hogy a körmendi magpergető gyár dolgait figyelemmel kísérjük s más oldalról is adatokat szerezzünk be arra nézve, hogy vajjon ez a támadás mennyiben volt indokolt s vajjon azok az okok, melyek akkoriban annak megtételére késztettek, fennállanak — e még ma is, vagy hogy egyáltalában indokolt volt-e a tulszigorúnak mondható bíráskodásunk. Vizsgálódtunk, adatokat szereztünk be és ezeknek alapján férfias nyilatsággal kinyilatkoztathatjuk, hogy támadásunk nem volt egészen helyén való, nem kivált abban a részében, a hol Stainer Gyula urat azzal gyanúsítottuk, hogy a körmendi magpergető megvásárlása csak ürügy volt arra, hogy külföldi gyártmányait hazai hasonló gyártmányaink rovására honi cégér alatt becsempészhessze.

Ezt a feltevésünket ugyanis teljesen lefontja az előttünk fekvő három darab hiteles okmány, melyek egyike bizonyítja, hogy a körmendi magpergető gyár a mellett, hogy számos

magyar munkáskéznek ad tisztességes foglalkozást és megélhetést, a körmendi magpergetőnél szükséges nyers anyagot kizárólag magyar földön, nevezetesen Vas és Zala vármegyék területéről, részben pedig a felsővidékről szerzi be, a másik tanúsítja, hogy a körmendi gyár raktára részére külföldről küldemények nem érkeznek, végül a harmadik a mellett, hogy a Stainer Gyula ur által szállított magvaknak mint honi gyártmánynak jóságával teljesen megvan elégedve, e mellett pedig szintén igazolja azt is, hogy a nyersanyag hazai terményekből lesz beszerezve,

Ilyen módon támadásunk éle teljesen el-tompul, sőt gáncs helyett egyenesen üdvözlőnk kell a már haldoklásnak indult körmendi magpergető feléledését, mert a tisztességes verseny csak fellendítheti, de semmiesetre meg nem ronthatja hazai magiparunkat s az erdészetünk annak nem hogy kárát vallaná, hanem éppen ellenkezőleg hasznát fogja látni. Az ipar ugyanis az, a melynél a szabad versenynek a lehető legtágabb korlátokat kell megadni, mert ezen a téren a monopolizálás a legnagyobb veszedelem s legalkalmasabb arra, hogy a fogyasztó közönség megkárosíttassék.

Mi a magunk részéről iparunk minden ágánál csak azt kívánjuk meg, hogy hazai anyagból magyar munkáskézszel igyekezzék olyan gyártmányokat előállítani, melyek a külföldiekkel nem csak teljesen kiállják a versenyt, hanem azokat még jóságban felül is



Az assuani duzzasztómű a Niluson.

Lapunk tisztelt olvasói körében a »duzzasztó« elnevezés általánosan ismeretes. Ismerik a duzzasztók hivatását, azok építésének módját s kevesen akadnak olyanok, kik már legalább egyet életükben ne láttak volna. Az általunk ismert duzzasztók azonban egészen eltörpülnek ama óriási vízduzzasztó építmény mellett, melyet itt röviden ismertetni fogunk.

Az assuanti duzzasztómű közgazdasági jelentősége igen nagy s röviden kifejezve abból áll, hogy a Nilus vizét szabályozza és ez által az ország termőképességét növelve, a lakosság jólétét előmozdítja.

A Nilus vizének termékenyítő hatása közismeretes. Egyptom ama részén, a mely a Nilus mentén terül el, a hova tehát a Nilus vize elegendő mennyiségben el-

juthat és a hol a Nilus termékenyítő hordaléka lerakodhat, állandóan kitünő termés van. Ezért tehát az egyiptómiaiak már ősidőktől fogva a legnagyobb gondot fordították az elárasztott területek lehető kiterjesztésére és a víznek a mezőgazdaság igényeinek megfelelő elosztására.

Ezt a czélt szolgálják a kiterjedt csatornahálózat, a sok gát és töltés, mik az ókortól kezdve mostanáig létesültek. A rendelkezésre álló vízmennyiség azonban a Nilusnak az esős évszakban (júliustól—szeptemberig) évenként bekövetkező áradási magasságától függ. Erős mértékben történt áradás jó aratást és így jólétet, a csekély mértékű áradás pedig rossz aratást és inséget okoz. Ezért oly nagy fontosságú az országra nézve a vizelesztés szabályozása.

Ilyen szabályozást már az ókorban is eszközöltek a Farjum tartományban mesterségesen előállított Möris-tóval, a melybe a fölösleges árvizet egy csatornán át bevezették és a melyből a tárolt vizet szárazság esetén ismét lebecsátották.

Azonban e tö szabályozó hatása csak Alsó-

mulva, alkalmasakká valnak a külföldi piacok meghódítására is, dicsőséget szerezvén ez által a magyar iparnak s ennek révén a magyar névnek is, míg vásárló közöségünktől ismét teljes joggal megkövetelhetjük s meg is követeljük, hogy minden olyan külföldi gyártmányt, melyhez jóságban hasonlót itthon is kaphat, mellőzzön s teljes erejéből pártolja hazai iparunkat.

Vannak már most — hála Istennek — saját magpergetőink szép számmal s mi nem akarjuk egyiket sem fölibe helyezni a másiknak hanem abban telik örömünk, ha ők egymás közt nemes versenyre kelnek s gyártmányaiknál egymást túlszárnyalni igyekeznek, mert az ilyen verseny csak nyereséget jelenthet hazai erdészetünknel, a vásárló közöségnek pedig módjában áll kitapasztalni és kipróbálni bármely gyár áruát egyaránt s annak nyújtani a győzelem pálmáját, a ki azt legjobban megérdemelte, mert nem a nagy hangu reklámozás, a nagy dob megszólaltatása az a rugó, mely alkmas iparunkat megérdemelt fényvel körülövezni, hanem a csendes és becsületes munkálkodás. Ebben és nem az egymást gáncsolásban igyekezzenek kitűnni hazai magpergető vállalataink is, mit ha lelkiismeretesen megtesznek, hasznát fogják annak látni ők maguk is, mert a derék, becsületes muukálkodás megérdemli az ő jutalmát, de látni fogja hasznát és élvezni fogja áldást hozó gyümölcsét annak hazai erdészetünk is.

Itt egyébként már most kinyilatkoztatjuk, hogy lapunkat a jövőben sem személyes téren, sem az ipar terén nem engedjük át vitatkozásoknak és torzsalkodásoknak, hanem fenntartjuk magunknak a dicséret vagy gáncs jogát, kinél-kinél érdeme szerint.



Beszüntetett vizsgálat.

A folyó év első hónapjában megemlékeztünk volt arról, hogy a szászsebesi m. kir. erdőhivatal szászvárosi erdőgondnokságába szolgáltatételre beosztott Csányi János m. kir. erdőőr Csokloveán Gyorgye vadász ellen fegyverét volt kénytelen használni, mely alkalommal ezt súlyosan megsebesítette. Akkor az esetet csak rövidesen jeleztük, mert a közelebbi adatok nem álltak rendelkezésünkre, most ezt a hiányt pótoljuk, mert lehetnek sokan lapunk tisztelt olvasói közt olyanok, kik az esetből okulva, az így szerzett tapasztalatukat esetleg adandó alkalommal hasznukra fordíthatják.

A dolog a tudomásunkra jutott adatok szerint következőkép esett meg:

Folyó évi január hó 19-én Csányi János, Jávorka János és Galucz Gábor m. kir. erdőőrök Jávorka védkerületének a Pojana Omului körül fekvő részében friss vaddisznó nyomokon haladó több embernyomra akadtak, melyeket követni kezdtek s azokon állandóan haladva délután 2 óra tájt a Dealu mare erdőrészben egy a vadászok által használni szokott fűttyöt hallottak, a melyre azután a választ Csányi erdőőr adta meg.

Erre a közelben elrejtőzve várták azután a vadászok közeledését s valóban kevéssel később láttak két embert felbukkanni, kik közül az egyik puskával, a másik baltával volt felfegyverezve. Ezek mintegy

Egyiptomra terjedhetett ki és amugy is már régóta romokban hever. Később is terveztek többféle berendezést az árvíz értékesítésére, de ezek kivételhez mindig hiányoztak a technikai és pénzügyi eszközök.

Csak a múlt század közepén építették az egyiptomi kormány, a delta déli csucsán, közvetlenül Kairo alatt egy duzzasztóművet, az ugynevezett barrage-t. Ez a francia mérnökök vezetése alatt épült mű 2 különálló gáttal elzárja a Rosette és Damiette mellett a tengerbe ömlő két Nilus-ágot. A két gátban összesen 132 boltozott, egyenként 4·9 m széles zsilip van, 2 m vastag pillérek közt. A mű építése 15 évig tartott és csak mérsékelt eredményt tud felmutatni.

Mióta az angolok Egyiptomot megszállották (1882), a vizgazdaság fejlesztésére sok gondot fordítottak. Mint a »Scientific American« és az »Engineering« közleményeiben olvassuk, azóta az angolok az öntözés céljait szolgáló csatornákat és gátakat kijavították és sok új berendezést létesítettek.

A már említett régi barrage-t, a melynek alapzata

nem volt eléggé megbízható, 1884—1886. években angol mérnökök alaposan restaurálták és a legujabb időben 12 millió korona költséggel megerősítették, hogy magasabb vízduzzasztás esetére is ellentálló legyen. Továbbá lejjebb Sifte-nél új gátat építettek.

Az angol kormányzatnak köszönheti továbbá létesülését a Kairó fölött mintegy 400 km távolságban fekvő Assiut (Siut), a régi Lykonpolis mellett az 1898. év vége és az 1902. év tavasza közt épült nagy duzzasztómű is, a melynek az a rendeltetése hogy a nyári csapadékot 3 m-el felduzzasztva és árvíznél a víz szintjét 15 cm-rel emelje. Ez a 835 m hosszú építmény 111 egyenként 5 m széles nyílásból áll, a melyeket 2—2 zsilip zár el. Az építmény magassága az alapzattól a felső szegélyig 12·5 m. Minthogy a folyam medre homoktalajból áll, a melyen számos forrás bugyog keresztül, az alapozás nagy nehézséget okozott. Az alapfalazat a folyam egész szélességében 26 m széles és 3 m vastag kőfalazatból épült, a melyet alul és felül öntöttvasból álló, mélyen lenyúló palánkfalakkal védtek

30 lépésnyire egészen gyanutlanul közeledtek, ekkor azonban észrevéve, hogy félre lettek vezetve s nem a társaik vannak előttük, hirtelen megfordultak s különböző irányban futásnak eredtek, még mielőtt az erdőőrök őket felismerhették volna, erre azonban ezek is kiugrottak buvóhelyeikből s üldözőbe vették a futókat, még pedig Csányi a fegyverest, Jávorka és Galuc pedig a fejszést s az utóbbit csakhamar utolérték és őt lefegyverezve Csányi segítségére siettek. Csányi e közben az előtte menekült már vagy 10 lépésnyire megközelítette, mire ez látván, hogy már meg nem menekülhet, szemközt fordult üldözőjével.

Hogy ezután mi történt, azt Csányi vallomásából a következőkben lehet összefoglalni;

Csányi felszólította a vadorzót, hogy dobja el a fegyvert, ez azonban a helyett, hogy engedelmeskedett volna, kétesövű fegyverének egyik kakasát felhuzta s a fegyvert lövésre készen vállához emelte, mielőtt azonban löhetett volna, már eldőrdült Csányi fegyvere s golyója a vadorzót jobb vállán a kulcsesont alatt találta s hátul a felső kar lapocka melletti részén jött ki, mire fegyverét elejtve oda szólt Csányinak: „Ne bánts, most már semmit sem teszek neked.”

Csányi azután oda siető társaival a sebesült sebét megvizsgálta s azt bekötözték, hogy a vérzést elállítsák, mire azután saját határozott kívánságára szabadon bocsátották s ez saját lábán, minden támogatás nélkül társával együtt faluja irányában eltávozott.

Másnap azután megkezdődött a vizsgálat. A szászvárosi járásbíró vizsgálobírája kiszállt a helyszínére, sebesültet saját lakásán kihallgatta, mely alkalommal ez elismerte, hogy futása közben üldözője által többször fel lett hiva a megállásra s bevallotta azt is, hogy látva a menekülés sikertelenségét, azzal szembe szált, azt is beismerte, hogy fegyverének eldobására fel lett hiva s ennek mindkét csőve golyóra és postára volt töltve, de arra, hogy a kakast mikor huzta volna

fel s hogy fegyverét célba vállhoz emelte, nem tudott, vagy nem akart visszaemlékezni, annyit mégis beismert, hogy a jobb cső kakasa valóban fel volt huzva. Megsebesítője megbüntetését nem kívánta.

Az eseménynek egyetlen tanuja a közelebb jutott Jávorka Jáaos erdőőr volt, kit alig 30 lépésnyi távolság választott el Csányitól, a közbeeső sűrűség miatt azonban sem ezt, sem a vadorzót nem láthatta, de hallotta a felhívást a fegyver letételére valamint a sérültnek azt a kijelentését, hogy most már úgy sem tehet semmit s midőn oda sietett még látta a sebesültet térdelő helyzetben, úgy, a mint a vadorzók löni szoktak.

A másik vadorzó kihallgatása alkalmával bevallotta, hogy összesen hatan mentek ki a vadászatra s kivüle mindannyian puskákkal voltak ellátva, ők ketten pedig társaiktól a vadászat sikere érdekében váltak el, Csányi fűttenítésére pedig azt gondolták, hogy az társaik jeladása.

Jelentkezett még a vizsgálóbíró előtt egy tanu, a ki azt vallotta, hogy a sebesült Csokloveán Gyorgye régebben előtte és egy másik ember előtt kinyilatkoztatta, hogy ő a kincstári erdőben szabadon tesz bármit s nem fél az erdőöröktől, mert ha őt valamelyik el akarná fogni, azt szó nélkül lelövi.

A vizsgálati iratok ezután előterjesztve lettek a dévai kir. ügyészségnek a vádindítvány megtétele végett, ez azonban a fent vázolt körülményekből beigazolvá látta a jogos önvédelem esetét s nem hogy vádat nem emelt Csányi ellen, hanem a további vizsgálatot is teljesen megszüntette.

A vizsgálat kedvező kimenetelére nem csekély befolyással volt a vádolt erdőőr felettes gondnokának buzgósága, a melyért teljes elismerésünket fejezzük ki az illető erdőgondnok urnak, ki tudomásunk szerint egyébként is atyai szeretettel viseltetik altiszti személyzete irányában.

meg. Az építést részletekben végezték, mikor is az építési helyet fogógáttal vették körül és azután viztelenítették. A gátakat az árvíz leapadása után építették és a legközelebbi árvíz érkezte előtt ismét eltávolították. Az alapfalazatnak és a fölötte emelkedő pillérnek tehát november és július, a két árvizes hónap között okvetetlenül el kellett készülniök. Megnehezítette még a munkást az is, hogy az építés alatt a hajóútnak állandóan szabadon kellett maradnia.

Az angolok által a Niluson eddig végzett munkák közt azonban legnagyobb szerű az a bevezető sorakban említett duzzasztómű, a mely a Kairó fölött 966 km-nyire fekvő Assuan, régenté Syene város mellett épült. Ennek, a Nilus völgyét az első zuhatagnál 2012 m hosszúságban egyenes vonalban haránt átszelő építménynek az a célja, hogy oly nagyszabású gyűjtőmedenczét képezzen, a melyben egy milliárd köbméter víznél is több legyen tárolható.

E mellett a duzzasztóműnek a tulajdonképeni árvizet, termékenyítő hordalékával egyetemben, akadály-

talanul le kell vezetnie, az ezt követő víztömeget azonban azután tárolnia kell, hogy azt később fokozatosan a mindenkor szükségesnek megfelelő mennyiségekben leadhassa. E célból az építményen 180 zsilipnyílást rendeztek el, melyek közül a 140 alsó 7 m magas és 2 méter széles, a 40 felső pedig ugyanoly szélesség mellett 3.5 m magas. A zsilipkapuk, valamint ezek vezetőkei és mozgató berendezései aczélból készültek.

Az építmény legnagyobb magassága az alapfalazat alsó lapjától a gátkoronáig 40 m; a falazat felső részében 5 m széles, míg az alapfalazat legnagyobb szélessége 25 m. A duzzasztás legnagyobb magassága jelenleg 20 m, de az építmény elrendelésénél már figyelemmel voltak arra, hogy az oly mértékben magasbitható legyen, ha a vizet még további 6 méternyire fel-duzzaszthassák, miáltal a gyűjtőmedencze ürtartalma megkétszereződhetnék.

A duzzasztóművel kapcsolatban egy a zuhatagot megkerülő hajózó-csatornát is építettek, a melyben 4, egyenkint 78 m hosszú és 9.6 m széles bögéből álló

AUFFENBERG JÓZSEF

ELEKTRO-, VEGYTECHNIKAI UJDONSÁGTERJESZTŐ ÉS „VELOPHOT” MŰKIADÓ VÁLLALATA

Ára 20 fillér.

BUDAPEST, VI. KER., PRÓFÉTA-UTCZA 5. SZÁM.

Ára 20 fillér.

UJDONSÁGI JEGYZÉKE.

Szállítások csakis a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett eszközöltetnek; 20 koronánál kisebb rendelésnél tanácsos a pénzt előre beküldeni az utánvételi költségek megtakarítása céljából.



Uj!

VILLAMOS ZSEBLÁMPA

amerikai szerkezettel
minden gazdaságban nélkülözhetlen.

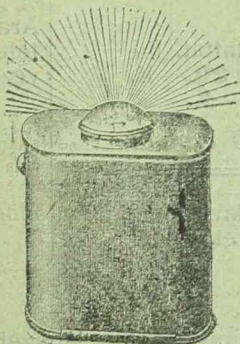
Zsebben is hordozható,
kényelmes, czélszerű és
tartós.

Mindenkinek szükséges
szobák, lépcsők, folyosók,
mellékhelyiségek megvilá-
gítására.

Tiszteknek gyakorlatnál, erdészeti és vadászati sze-
mélyzetnek éjjeli szolgálatnál az erdőben rendkívül
alkalmas; turistáknak nélkülözhetetlen, orvosoknak
és szülésznőknek éjjeli látogatásnál. Fontos gyárak-
ban, malmokban, pincékben, raktárakban robbanó
anyagoknál. Az utazó közönségnek megbecsülhetetlen,
ha éjjel megérkezik. Háziasszonyok öröme. Nincs többé
gyertyacsepp padlón és szőnyegen. Gazdákat és birto-
kosokat megóv tűzvész és tá-
madás ellen; a szénapadlásra
éjjel is fel lehet menni, telje-
sen tűzbiztos. Több ezerszer hasz-
nálható és ha idővel kiég a telep,
ujat Kor. 1.20 adunk. Ára 4 kor.

Reflektorral és nagyító lencsével
igen finom kivitelben 5 korona.

Tartalék-telep Kor. 1.20.



Bámulatos!

Csak 5 koronáért

küldök, amíg a készlet tart **4 1/2 kiló** kevéssé megse-
rült, finom, enyhe virágillatu (kb. 50 db)

PIPERESZAPPANT

rózsa, orgona, mósusz, ibolya, rezeda stb. illatu dara-
bokból szépen összeválogatva. A rendes ára különben
a háromszoros!



Dupla villanydelejes

kereszt vagy csillag.

D. R. G. M. 888. sz.

Gyógyít és felüdít jótállás mellett:
köszvény, reuma, asthma (nehéz léleg-
zés), álmatlanság, fülzúgás, nehéz
hallás, epilepsia, idegesség, étvágy-
talanság, sápkór, fogfájás és migrén,
influenza, valamint minden idegbe-
tegségnél. Azon beteg, aki 888. számú
készülékem által legfeljebb **45 nap** alatt
meg nem gyógyul, azonnal visszakapja
a pénzét. Ahol már semmi sem hasz-
nált, ott kérem az én készülékemet
megkísérlem; meg vagyok győződve
készülékem **biztos hatásáról**.

A kis készülék 4 korona, könnyebb betegségeknek alkalmazandó.

A nagy készülék 6 korona, idült betegségeknek alkalmazandó.

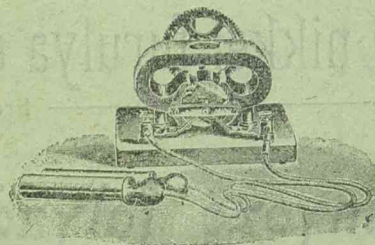
A villamosság csodája! Életünk meghosszabbítója!



Uj

villanyozó

gép



Uj

villanyozó

gép

melylyel mindenki szakismeret, tudomány és villamos-telepek nélkül azon-
nal erős villamos áramot fejleszthet. — A villamos-áram felüdíti a vért! —
Erősíti az izmokat! — Kellemes házi multság! — E villanyozó-gépet
elsőrangu orvosi szakemberek ajánlják! **Nem romlik! Örökké el-
tart!** — Ára 2 finom fogantyúval együtt 10 korona. — Kisebb vil-
lanyozó-gép 2 db erős száraz teleppel együtt 8 korona.

VILLAMVILÁGÍTÁSI-, HÁZICSENGŐ-, TELEFON- ÉS
VILLÁMHÁRÍTÓ-BERENDEZÉSEKET LEGOLCSÓB-
BAN ÉS JÓTÁLLÁS MELLETT ESZKÖZÖL:

Auffenberg József

BUDAPEST, VI., Próféta-utca 5.

Velophot-fényképek!



elegáns, finom kivitelben 4×6 cm.
nagyiságban, bármely fénykép után

20 darab --- 2 K 40 f
50 » --- 4 » — »

igen alkalmas névjegyekre, meg-
hívókra, eljegyzési értesítésekre.

Bélyegnagyiságú fényképek

20 darab --- 2 K — f
50 » --- 3 » — »

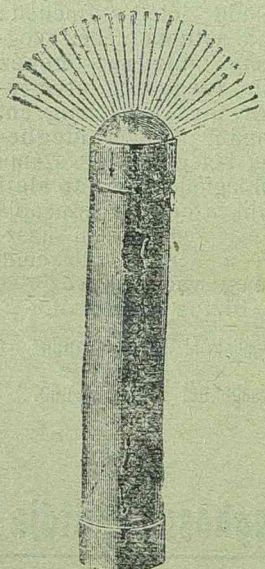
igen alkalmasak névjegyekre.

Bromezüst képes levelezőlapokat

készítik minden fénykép után, élethű kivitelben

10 darab --- 3 K — f
20 » --- 5 » — »

A beküldött fényképek 8 nap alatt sértetlenül küldetnek vissza.



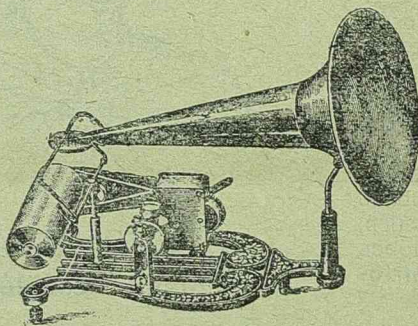
Villamos világító rúd!

Egy gomb
megnyomása
után azonnal
vakító fehér-
ségű villamos
fényt áraszt.

Ára 6.— K,
tartalékta-
lep 1 K 60 f.

Erdészeti és gazdasági alkalma-
zottaknak nélkülözhetetlen!

AMERIKAI BOSTON-BESZÉLŐGÉP!



Fütyül, énekel, nevet, szaval, mulattat. Fi-
nom kivitelben, 4 drb hengerrel együtt 20.— K,
külön hengerszámk drbja 2.— K.

A Boston-beszélőgép a legjobb családi
szórakoztató.

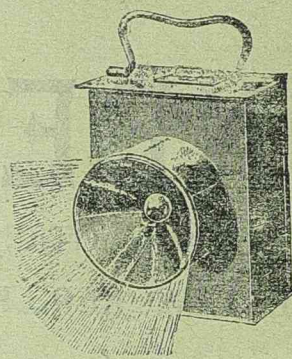
Eredeti EDISON-beszélőgép finom kivitelben,
nagy tölcserrel és 10 drb hengerrel együtt
160.— K.

Villamos házilámpa

amerikai szerkezettel

minden háztartásban nélkü-
lözhetetlen.

Kényelmes, czélszerű,
tartós.

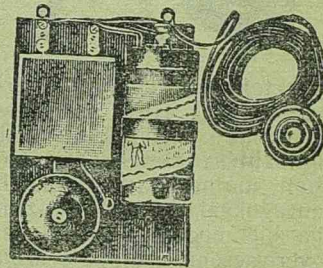


Alig 1/2 kgr. nehéz, esőben, viharban egyaránt használható. Min-
denkinek szükséges: szobák, lépcsők, folyosók, mellékhelyiségek
megvilágítására. Tiszteknek gyakorlatnál, erdészeti és vadászati
személyzetnek éjjeli szolgálatnál az erdőben rendkívül alkalmas,
turistáknak nélkülözhetetlen. Fontos gyárakban, malmokban,
pincékben, raktárakban robbanó anyagoknál. Háziasszonyok
öröme. Gazdákat és birtokosokat megóv tűzvész és támadás
ellen; a szénapadlásra éjjel is fel lehet menni. Teljesen tűzbiztos.
Több ezerszer használható és ha idővel kiég a telep, ujat 2 K-
ért adunk.

Ára 6.— K, elegáns diófaszekrényben erős reflek-
torral és nagyítólelencsével 8.— K.

Régen érzett hiányt pótol minden gazdaságban
a teljes villamos
jelzőcsengő berendezés,

melyet
mindenki
önmaga,
szerelő
nélkül,
játszva
felsze-
relhet és
műkö-
désbe
hozhat.



Ára a teljes készüléknek erős száraz
teleppel, kitűnő csengővel, 20 mtr
vezetékdróttal és egy finom billen-
tyűvel együtt 7.— K.

A csengő már összeállítva lesz szállítva, úgy
hogy megérkezés után a vezetékdrótot csupán
a falra kell felszerezni s a csengő azonnal mű-
ködésbe jön.

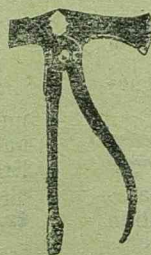
Már több ezer készülék használatban
van.

Az ÖNÖD nikkel furulya és jelzősípjal mindenki a legszebb dalokat fújhatja. Ára a leg-
finomabb kivitelben, tartósan nikkelezve, 1.— K.

Erdéseknek nélkülözhetetlen!

Új aranyozó folyadék!

melylyel mindenki avult tükör- és képrámát,
szobrot, ruhafogast stb. azonnal mosható ujjá
aranyozhat, ára 1 üvegnek 1.— K, nagyobb
üveg 2.—, 3.— és 4.— K-ért kapható.



Minden háztartásban szükségeltetik az
amerikai EZERMESTER szerszám.

Ezen általam importált kéziszerszám, melynek
egy háztartásban sem szabad hiányozni, egyesít
magában csipő és harapófogót, kalapácsot, vésőt,
baltát, szeghuzót és csavarhuzót.

Ára tartós, nikkelezett kivitelben 2.40 K;
erősebb EZERMESTER 3.—, 4.— és 5.— K.

A „CITÓ” írógép

A LEGUJABB, TÖKÉLETES ÉS OLCSÓ ÍRÓGÉP, KE-
RESKEDŐKNEK, ÜGYVÉDEKNEK ÉS IRODÁKNAK
RENDKIVÜL ALKALMAS. — ÁRA 40.— KORONA.

A villamos gyertyatartó!

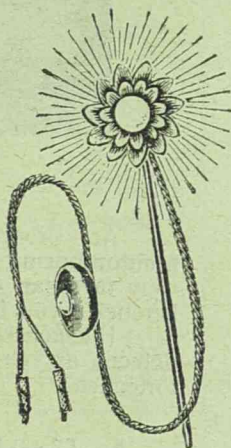


*A háziasszony
öröme! — Az
éjjeli szekrény
disze!*

Egy emeltyű odébbtevése után azonnal vakító fehérségű villamos fényt terjeszt, ára elegáns kivitelben, fényezett diófa szekrényvel 10.— kor., tartalék-telep 2.— kor.

Kedves ajándéktárgy! Meglepő szobadisz!

Az ifjuság kedvence. VILLAMOS MELLTŰ.



Finom, tartós kivitelben, erős szárazteleppel, mint világító virág vagy drágakő utánzattal.

Ára 6 korona.
Tartaléktelep 1.20 korona.

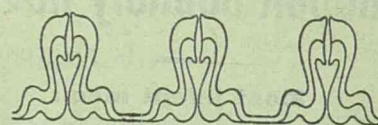
A melltű teljesen felszerelve, tehát billentyűvel és vezetékkel együtt lesz szállítva.

KAUTSUK BÉLYEGZŐT készítek bármely felirattal, kerettel vagy keret nélkül, darabonként 2.— koronáért.

Elegáns tokkal és festékpárnával ... 3.— korona.

TARTÓS BÉLYEGZŐFESTÉK üvege ... 30 fillér.

KAUTSUK-BÉLYEGZŐKET csakis a pénz előleges beküldése esetén szállíthatok.



Élethű kivitelért
kezességet vá-
lalok!



Photoemaille

emléktárgyakat, mint brosche, mell-tű, óraláncz, függelék stb. készítek bármely beküldött fénykép után darabonként 2.— koronáért.

Csakis a pénz és fénykép előzetes beküldése esetén lesz szállítva!!!

Mindenki !!! a maga nyomdása!!!

Összerakható kézi nyomda, finom kautsukbetűkkel, sortartóval, szedő pinzettával és egy festékpárnával.

65 betűvel	...	K 1.50
120	«	2.—
182	«	3.50

Névjegyek és címkegyűjtők készítésére rendkívül alkalmas!

Alkalmas ajándéktárgy a fiatalság részére!



Villamos óratartó!

... A háziasszony öröme! ...
.. Az éjjeli szekrény disze! ..

Egy emeltyű odébbtevése után azonnal vakító fehérségű villamos fényt terjeszt, ára elegáns kivitelben, fényezett diófaszekrényvel 10.— korona.

Tartaléktelep ... 2.— korona.

Kedves ajándéktárgy! Meglepő szobadisz!

Auerfény minden lakásban!

Minden petroleum-lámpa azonnal átalakítható spiritus gázizzólámpává, mely óránkénti 3 fillér spiritusfogyasztás mellett 70 gyertyafény világosságot ad, ára üveggel és hálóval együtt 7.— korona.

Nem robban! Nem veszélyes! Gyönyörű fényvel ég! A világítás olcsó!

Magánlakások-, műhelyek-, vendéglők- és kávéházakban már több ezer darab van használatban!

Washington tüzszerszám!!



Villamosgyújtással, igen praktikus, világítási célra is alkalmas, több ezer-szer használható.
Ára 3 korona.

Minden dohányos embernek
..... nélkülözhetetlen!



Képes levelező- lapokat

bármely fénykép után, finom fénynyomatban 1000 db-ként 20.— koronáért készítek; színes kivitelben 1000 db 40.— korona.

GYÖNYÖRŰ AQUARELL (KÉZI) FESTMÉNY LEVELEZŐ-LAP, igen finom kivitelben 10 db 2.—K.
Alkalmas ajándéktárgy a fiatalság részére! ..

Malmok, Kastélyok, szállodák és gyárok

villamos vezetékeinek javítását legolcsóbban eszközli
Auffenberg József
Budapest, VI., Próféta-u. 5.

AZ IPAR CSODÁJA:

A TRILLOPHON!

Bámulatos
hangszer-
ujdonság!



Mindenki könnyen kezelheti, egy félóra alatt mindenki a legszebb dalokat játszhatja a TRILLOPHON-on.

Ára 3.— K, finomabb kivitelben 4.— K.

Diszitsük otthonunkat!

Az alant felsorolt

képek csekély havi részletfizetésre

is megrendelhetők.

Most jelent meg:

1. Márczius 15-ike a honvédménházban	66.— K
2. A Bucsú (gyönyörű kivitelben)	75.— »
3. A Viszontlátás (a «Bucsú» párja)	75.— »
4. Elhagyatva (gyönyörű szentkép)	66.— »
5. Zick: A Megváltó	66.— »
Ugyanez kisebb kivitelben	44.— »
6. Kiessling: Madonna	66.— »
Ugyanez kisebb	44.— »
7. Rafael: Szent Madonna	66.— »
Ugyanez kisebb	44.— »
8. Az Órangyal	66.— »
9. Az Urvacsora fémdombormű kép	40.— »
10. «1848 márczius 15»	66.— »

Az árak elegáns arany vagy diszes diófakereiben bármely vasúti állomásra szállítva havi 3. K részletfizetés teljesítése ellenében értendőnek.

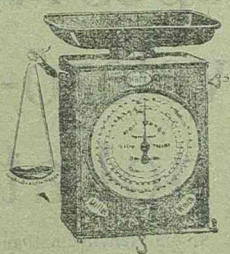
Megrendelhető

AUFFENBERG JÓZSEF

ujdonságok központi telephénél

Budapest, VI. ker., Próféta-utca 5.

KITÜNŐ HÁZTARTÁSI MÉRLEG.



Minden gazdaságban

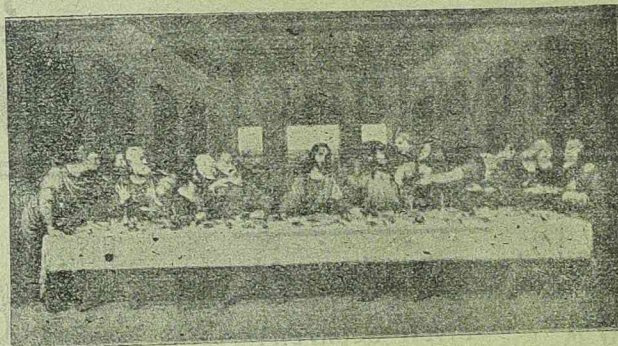
~ nélkülözhetetlen. ~

1 gramtól 10 kilogram súlyig pontosan mérő erős, tartós szerkezettel van ellátva, melynek kifogástalan működése és tartósságáért

2 évi kezességet nyújtok.

Ára 16.— K, finomabb kivitelben 24.— K.

Minden lakás dísz! ❀ A magyar ipar diadala!



AZ URVACSORA.

Az «Urvacsora» kép egyik jeles művésznök eredetije után fémdombormű sokszorosításban jelent meg; ára galvanizálva vagy tartósan ezüstözve, a legfinomabb kivitelben, széles aranykerettel együtt bármely állomásra franco szállítva 40.— K.

Hitelképes egyének havi 2.— K részletfizetésre is megrendelhetik az «Urvacsora» című domborművet, a szállítást azonnal történhet.

Megrendelhető:

Auffenberg József

ujdonságok központi telephénél
Budapest, VI., Próféta-utca 5.

AMERIKAI UJDONSÁG!

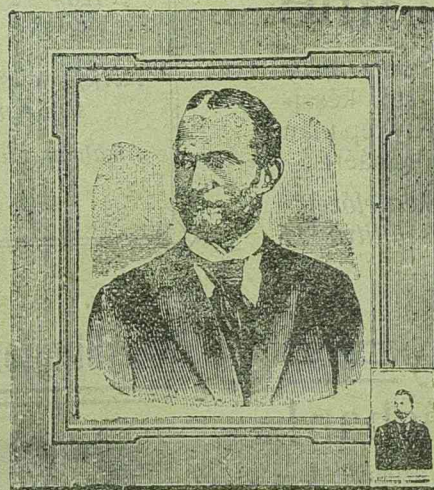
Aeol-hárfaczitera

melyen mindenki, előzetes tanulás nélkül azonnal

a legszebb zenedarabokat játszhatja szab. alátétes kottákkal.

Ára darabonként 20.— K öt kottával együtt. Külön kották darabja 1 K.

Aeol-hárfaczitera finomabb kivitelben 30.— K.



ÉLETNAGYSÁGU FÉNYKÉPEK

bármely beküldött fénykép után:

Bromeziüst v. krétarajz kivitelben, carton paspartouttal 7.— K.

Finomabb kivitelben, diszes aranykeretben 20.— K.

Életnagyságú olajfestmény élethű kivitelben, diszes aranykeretben 40.— K.

Élethű kivitelért kezességet nyújtok!

Szíveskedjék ezen árjegyzéket baráti

körben terjeszteni!

KARÁCSONYI AJÁNDÉKTÁRGYAKRÓL szóló UJ ÁRJEGYZÉKEM folyó évi november havában kerül szétküldésre; ha ezen árjegyzékre igényt tart, úgy legyen szives velem ezt egy 10 filléres bélyeg beküldése mellett közölni.

Tisztelettel

AUFFENBERG JÓZSEF

BUDAPEST, VI. ker., Próféta-utca 5.

Reméljük, hogy ennek a fegyverhasználatnak sikere jótékony befolyást fog gyakorolni az azon vidéken már nagyon elszaporodott vadorzókra s felhagynak gonosz mesterségükkel.



Hasznos tudnivalók.

Felsőbb hatóságok elvi jelentőségű határozatai vadászati ügyekben.

Kártékony vadra szabad-e hajtó-kutyákkal vadászni a tilalmi idő alatt?

A m. kir. belügyminiszteriumnak 1902. évi 2308. számú körrendelete, — valamennyi csendőrkerületi parancsnoksághoz. — Az „Országos magyar vadászati védegylet” előterjesztése szerint számos felszólalás történik a miatt, hogy egyesek a vadászatról szóló 1883. évi XX. t.-cz. 9. §-ában foglalt rendelkezés ellenére az általános tilalmi időben is folyton hajtó-kutyákkal vadásznak vaddisznóra.

Az illetők ezen eljárásukat az idézett t.-cz. 13. §-ának azon rendelkezésére alapítják, a mely szerint a ragadozó vagy kártékony állatokat saját területén a birtokos bármikor elpusztíthatja.

Az igazságügyminiszter ural egyetértőleg kijelentem, miszerint az a felfogás, illetve az 1883. évi XX. t.-cz. 13. §-ának olyan értelmezése, hogy az abban felsorolt állatokra az általános vadászati tilalom idejében hajtó-ebekkel is szabad vadászni — helytelen.

Mert az 1883. évi XX. t.-cz. szellemének és céljának az a felfogás felel meg, hogy az általános vadászat tilalom ideje alatt (február 1-től augusztus 15-ig) hajtó-kutyákkal a törvény 13. §-ában felsorolt vadakra sem szabad vadászni, bár ezekre egyébként bármely időben is szabad vadászni.

Ennek a felfogásnak a helyessége magából a törvény 9. §-ának tartalmából okolható meg. Teljesen

felesleges lett volna ugyanis a törvénynek különösen hangsúlyoznia, hogy az általános vadászati tilalom ideje alatt hajtó-kutyákkal egyáltalán nem szabad vadászni, ha ez alatt a törvény nem azt kívánta volna kimondani, hogy még oly vadakra sem, a melyek különben egyébként bármikor (vadászatilag is) elpusztíthatók. Ez az értelmezés megfelel az 1883. évi XX. t.-cz. intentiójának is, a mely az, hogy a hasznos vadak állománya kiméltessék, a mi az ellenkező értelmezés mellett nem volt elérhető, mert a hajtó-kutyák éppen az általános tilalmi időszak alatt szaporodó vadak fiait is elfogják.

Ennélfogva a jelzett visszaélések lehető megszüntetése céljából felhívom a címet, miszerint haladéktalanul intézkedjék az iránt, hogy a csendőrség a netán előforduló hasonló eseteket a vadászati kihágási ügyekben eljárni hivatott első foku hatóságnál jelentse.

Tett intézkedéséről jelentést kérek.

Községi vadászterület bérbeadásánál az árverési föltételekbe olyan kikötések, melyek az árverés utjáni versenyt korlátozzák, illetve egyes jelentkezőket az árverésben való részvételből kizárnak, fel nem vehetők.

A m. kir. közigazgatási bíróság 1902. évi 107. sz. határozata. — A közigazgatási bíróság A. Szávó sz.-i lakos kereskedőnek, B. községi vadászati jog bérbeadása tárgyában B. vármegye alispánja által 1901. évi október hó 28-án 44764 sz. alatt hozott határozat ellen a magyar királyi belügyminiszterhez fölterjesztett, onnan illetékes elbírálás végett ezen bírósághoz átküldött felebbezését, helyesebben panaszát, az 1896. évi XXVI. t.-cz. 75. §-a alapján tárgyalás alá vevén, következőleg végzett: A magyar királyi közigazgatási bíróság a panasznak helyt ad: B. vármegye alispánjának panaszolt, — valamint B. község képviselőtestületének 1901.

kamarazsilipet helyeztek el. A vashál készült zsilipkapuk 18 m magasak. A kamarazsilip építésénél az építés helyén bányászott gránitkővet használtak.

Az alapozási munkák nagy nehézséget és sok költséget okoztak, mert a folyam medre erősen elrongálótnak bizonyult, miáltal az alapozással sokkal mélyebbre kellett lemennie, mint a hogy a tervezésnél feltételezték.

Midőn ez nyilvánvalóvá lett, az építést vezető William Baker mérnök arról értesítette Cromer lord-ot, Egyptom angol kormánybiztosát, hogy nem képes belátni, hogy a talajalakulás mennyi idő és pénzáldozatot fog követelni. Cromer lord erre azt válaszolta, hogy a duzzasztóművet bármilyen áldozat árán is meg kell építeni. A mű aránylag mégis rövid idő alatt készült el, noha a helyenként 10 m vízmélységben és nagy folyási sebesség mellett történt alapozás jelentékeny nehézségeket okozott.

A munkát zárt építési gödrökben végezték, a melyeket egymásután a zuhatag sziklától képezett medrekben erős fogógátákkal zártak el és szivattyú-

zással vízmentesítettek. A gátakat a nagy víznyomásnak ellentállóvá teendő, előbb 4 tonna súlyú sziklatömböket sülyesztettek le. Minthogy azonban a víz erős sodra ezeket is elhordta, kénytelenek voltak egész kocsirakomány követ egyszerre sülyesztetni és pedig akként, hogy a köveket dróthálókka és sodronykötelekkel a kocsihoz kötötték és így összefüggő, 25 tonna súlyú képződött, a melyre azután a kőhányás támaszkodott.

Az új duzzasztómű fölött közvetlen közelben fekszik a Nilusban az egyiptomi műemlékekről híres Philä sziget. A duzzasztóműnek első, a múlt század kilenczvenes éveiben Wilcocks mérnök készítette terve szerint, mely a vizet a jelenleginél még 8 méterrel magassabbra duzzasztotta volna, Philä sziget állandóan és teljesen víz alatt állott volna, műemlékei tehát az enyészetnek lettek volna martalékaivá. Ez azonban a műemlékek iránt kegyelettel viseltető körökben nagy visszatetszést szült és ezért is dolgozták át Wilcocks mérnök tervét.

évi augusztus hó 12-én 45. szám alatt hozott határozatát hatályon kívül helyezi, s a községi vadászati jog bérbeadása tárgyában 1901. évi július hó 28-án megtartott nyilvános árverést, valamint az annak alapjául szolgáló árverési feltételeket megsemmisíti, s a község képviselőtestületét a vadászati jognak törvényszerű eljárás útján való bérbeadására utasítja. Indokok: A bírósághoz fölterjesztett ügyiratokból kitűnik, hogy B. község képviselő testülete a községi vadászati jog bérbeadása tárgyában 1901. évi július hó 28-án megtartott nyilvános árverés módozatainak a megállapítását a község előjáróságára bízta, s az árverés módozatait tényleg nem a képviselőtestület, hanem a községi előjáróság állapította meg, — kitűnik továbbá, hogy az árverés módozatai a föltételek 8. pontjában azt a rendelkezést foglalják magukban, hogy az idegen községbeli árverelők csak úgy árverezhetnek, ha őket a községi előjáróság személyesen ismeri. Minthogy pedig a községi vadászati jog bérbeadása tárgyában kövendő eljárást szabályozó 1883 évi XX. törvényezik 3-ik, — illetve az 1886. évi XXII. t.-cz. 120 §-a értelmében, az árverés útján értékesítendő községi vadászati jog árverési feltételeit a község képviselőtestülete köteles megállapítani, s ezen kötelességének a községi előjáróságra való átruházására jogositva nincsen; minthogy egyébként a megállapítandó árverési föltételekbe olyan kikötések, melyek az árverés útjani versenyt korlátozzák, illetve egyes jelentkezőket az árverésbeni részvételből kizárnak, fel nem vehetők. B. község képviselőtestülete s ezzel egybehangzólag B. vármegye alispánja törvényellenesen rendelkezett, midőn a községi vadászati jog bérbeadása tárgyában megtartott, magában véve semmis árverés eredményét jóváhagyta. Miért is az alispáni határozat ellen panaszos által érvényesített panasznak helyt adni s a hozott végzés rendelkező része értelmében kellett ennek a bíróságnak határozni.

Mindazonáltal a sziget egyes részei a kivitelre került terv mellett árvíz idején víz alá fognak kerülni; hogy tehát a sziget ezen részén levő műemlékeket a víz romboló hatásától megkímélik, azok alapzatát nagy költséggel kijavították és megerősítették, továbbá azok megvédésére minden egyéb óvintézkedést megtettek.

Az assuani duzzasztómű és az assiuti gát terveit a már említett Wilcocks mérnök készítette, később azonban az e tervek elbírálásra kiküldött nemzetközi bizottság módosította és lényegében úgy állapította meg, a mint azok kivitelre kerültek. A bizottság Benjámín Baker, Giacomo Torricelli és August Boulé mérnökökből állott.

Az építés vezetésével Wilcocks mérnök hivatalbeli utódját Wilson mérnököt, az egyiptomi öntözőművek vezérigazgatóját, majd ennek elhalálása után Webb és Baker mérnököket bízták meg. Az összes munkákat az Aird & Co. angol vállalkozó cég mintegy 50 millió koronáért vállalta el. Ez az összeg azonban a nehéz alapozás következtében 84 millió koronára



LEVELEZÉS.

Orbiston (Bax. 18) 1903 augusztus 17.

Tekintetes szerkesztő ur!

Szives felhívására ime röviden közlök egyetmást az itteni életből, a mi talán érdekelni fogja a lapunkat olvasó tisztelt kartársaimat is.

Az én lakásom az Északamerikai Államok Óhió államának Orbiston városában van, melynek környékén hatalmas szénbányák vannak. A munka itt rendesen szakmányba van kiadva s a napszamosok napi 8 órai munka mellett 2 dollárt és 36 centet keresnek (a mi pénzünk szerint 1 dollár=100 cent annyi mint 4 korona 45 fillér), de 2 dollár 50 centet is megkeres az, a ki nem napszámba, hanem szakmányba dolgozik 8 órán át, tehát kiki a munkája szerint. Valamikor 4 dollárt is megkeresett egy jó munkás.

Az erdőnek itt jóformán semmi becse nincs s azt mindenki tetszés szerint vágja, égeti, pusztítja, pedig a legszebb juhar, bükk, tölgy és kétféle diófa képezi a faállományt. A vadászat szinte ilyen bitangságban van, szabadon üzi azt ember és kutya egyaránt. Igaz, hogy ezen a vidéken nem is igen van valamire való vad, csak kevés üregi nyúl és fogoly s járhat az ember kutyákkal naphosszat, míg ezekből is valamint talál. Éneklő madár van nagyon sok és különféle fajta, olyan is a milyet Magyarországon nem látni s ezekre tilos a vadászat minden időben. Még vadmacska akad itt-ott s ennek nagysága hasonlít a mi hazainkhoz, csak a farka sokkal rövidebb (6 hüvelyk) s majdnem egészen csupasz. Sulya egy jól kifejlett példánynak mintegy 9 kilogram.

A megélhetés ugyan itt sokkal könnyebb, mint nálunk odahazza, de én azért már mégis haza vágyódom

emelkedett, a mely összeget a vállalat az egyiptomi kormánynak 30 év alatt kamatostul leendő törlesztésre előlegezte. A zsilipek vasszerkezetét a Ransomes & Rapier cég szállította és szerelte.

A duzzasztómű hatásának demonstrálására megemlítjük, hogy általa Egyiptom talajmívelésre alkalmas területe mintegy 650,000 hektárral növekedett, a melynek évenkénti termés hozama körülbelül egyenlő a duzzasztómű építési költségeivel. Maga a kormány a jövedelemtöbblet után évenként mintegy 96 millió koronát vesz be adó stb. fejében.

A Nilus völgyének szabályozása azonban e nagy művekkel még nem nyert befejezést ellenkezőleg még több nagy művet terveznek építeni, a melyekkel még nagyobb területeket tesznek a mezőgazdasági művelésre alkalmassá. Kézzelfogható alakot azonban e tervek még nem öltöttek.

L.



nom csak azért, mert a nyelvet nem tudom elsajátítani, hanem azért is, mert itt gyermekeimet, a melyek már mind folyékonyan beszélnek az angol nyelvet, itt nem iskoláztathatom úgy, a hogy azt én szeretném.

A küldött lapokat megkaptam s a mai postával küldöm az évi 18 korona 20 fillér előfizetési díjat.

Összes kartársaimat szívből üdvözölve tisztelettel maradtam a szerkesztő urnak

igaz hive

Zákány István
szakvizsgázott erdőőr.



KÜLÖNFÉLÉK.

Lapunk VIII-ik évfolyama megkezdésénél annak megjelenésében változás fog beállni, a mennyiben az szerda helyett jövőben minden vasárnap fog megjelenni, Ehez képest a jövő évfolyam f. é. október 4-én jelenik meg. Ez alkalommal felkérjük mindazokat, kik még a multa nézve hátralékban vannak, hogy hátralékaikat e hó folyamán okvetlenül kiegyenlíteni sziveskedjenek. Utalványlapokat csatolunk azonban nem csak hátralékosainknak, hanem azoknak lapjához is, kiknek előfizetésük a folyó hó végével jár le s kérjük, hogy a jövő évfolyamra járó előfizetéseiket lehetőleg szintén még e hó végeig legyenek szivesek beküldeni.

Kitüntetett magyar magpergetőgyár. A Budapesti Közlöny augusztus 30-iki 197 számában olvassuk, hogy Ő császári és apostoli királyi Felsége folyó évi augusztus hó 24-én kelt legfelsőbb elhatározásával Faragó Béla zalaegerszegi lakosnak, az ottani „Magyar Fenyőmag Pergető Gyár” tulajdonosának a „cs. és kir. udvari szállító” címet méltóztatott a legkegyelmesebben adományozni. Öszinte örömmel üdvözöljk hazai erdészeti iparunknak ezt a magas kitüntetését!

Titokzatos eltűnés. Lapunknak 11 hónapon át buzgó olvasója volt Kasperek Károly ur Pozsonyban s most a visszaérkezett 48-ik lapszám címszalagjára tett feljegyzésből azt kell következtetnünk, hogy vagy eltűnt, vagy ismeretlen helyre költözött, mert lapját a megyeházára járatván, alig képzelhető, hogy azt ott át nem izezték volna, ha tudják, hogy most merre van. Miután azonban eddig is gyakran tapasztaltuk, hogy egyes olvasóink eltűnésük után később újból felbukkantak, reméljük hogy Kasperek urral sem történt valamely szerencsétlenség.

A konstantinápolyi kutyák. Tudvalevő hogy a Konstantinápolyban élő gazdátlan kutyák között eddig az ebdüh járványa egyáltalán nem mutatkozott. Annal nagyobb volt a rémület, amikor nemrég Perában agyonverték egy veszett kutyát, miután az több más ebet megmárt. Nagy volt a rémület, mert Konstantinápolyban vagy százezer kutya él vadon, de elmúlt két hét, anélkül, hogy a konstantinápolyi ebek bármelyikén is a veszettség tünetei mutatkoztak volna. A konstantinápolyi gazdátlan kutyák tehát megtartották jó hírüket, mert a perai eset is azt bizonyítja, hogy az ebdüh ellen teljesen immunisak. Nem alaptalan tehát ugylátszik, az a föltevés, hogy az erőteljesebb huskoszt az ebdüh egyik előföltétele. Érdekes ez alkalomból fölemlíteni, hogy a macedóniai és bulgáriai parasztok minden évben a legforóbb nyári napokban ugynevezett kutyáünnepet tartanak, mely abból áll, hogy a falu

apraja-nagyja megrohanja a kutyákat és ütlegetni kezdi. A megriadt négylábuak persze üvöltve elrohannak és pedig, minthogy az emberek közt csak újabb ütlegek várnak rájuk, az erdőben keresnek menedéket. Három napig tart a kutyáünnep és a kutyák ezalatt koplalnak. A negyedik napon étellel újra becsalják őket a faluba, hol megint a házat őrzik. A bolgár parasztok állítása szerint a kutyáünnep célja az, hogy a kutyák meg ne veszsenek és tény, hogy azon a vidéken az ebdüh nem ismerik.

Kigyó, mint válóok. A lefuresább válóokok hazája kétségtelenül Amerika. Ott történt meg, hogy egy asszony kegyetlenséggel vádolta az urát és a válás kimondását kérte, azért, mert férje arra kényszeríti, hogy vidéken éljen, amit ő nem képes elviselni. Még cifrább válási ok az, mely a newyorki bírakat most foglalkoztatja. Az asszony panasza az, hogy férje állandóan egész sereg kigyót tart a háznál, bárha tudja, hogy ő ezektől az állatoktól rettenetesen fél. A férj gyűjteményének diszpeldányai voltak egy jól megtermett boa constrictor és egy csörgőkigyó.

— Sokszor, ha kerestem valamit a házban — beszélte az elkeseredett asszony — és egy szekrényt vagy fiókot kinyitottam, hirtelen sziszegve ágoskodott felem férjem veszedelmes kedvenceinek egyike. Nem egyszer meghült ereimben a vér és ájultan rogytam össze, amikor egyizben péntárcám ntán nyultam az íróasztal fiákjába és kezemre egy kigyó hideg teste tekergődött.

A férj azzal védekezett, hogy ő a kigyók természetrajzának tanulmányozásával foglalkozik, amit az asszony nagyon jól tudott, amikor elvette sőt jegybenjárásuk idején maga is segített neki a kigyók etetésére békákat fogni. A bírót gondolkodóba ejtette ez a védekezés és az ítélethozatalt elhalasztotta.

A világ legnagyobb bibliája. A Vatikán írott kincsei közt őrzik a világ legnagyobb bibliáját. A hatalmas könyv héber nyelven van írva s háromszázhusz font nehéz. Három ember alig bírja. A bibliának legendája is van. 1515-ben a velencei zsidók meg akarták venni II. Gyula pápától és annyi aranyat kínáltak érte, a mennyit nyom, a pápa azonban nem fogadta el az ajánlatot. Ha a pápának ma tennének hasonló ajánlatot, ugy a biblia súlyának az arany mai ára mellett közel két millió korona értékű arany felelne meg.

Apagyilkos gyermek. A nyitramegyei Tarnócon egy öt éves kis fiu agyonlőtte az édesapját. Polákovics István erdész a határban vadászgatott s az ebédet kivitette magának a cseléddel, a kivel öt éves Lajos nevű kis fia is kiment a határba. A gyermek, míg az erdész ebédelt játszadozni kezdett a fegyverrel s ravaszát fölhozva, apjára fogta. A fegyver elsült s a lövés szétroncsolta a szerencsétlen ember tüdejét. Az erdészt még élve vitték haza, de pár perc múlva meghalt.

A mérges gomba. Szombathelyről írják, hogy Major József vasvári erdőőr gombát vitt haza családjának. A gomba mérges volt, a minek következtében az erdőőr két gyermeke, Dömötör és István, az erdőőr házigazdája és ennek neje, a kik a gombából ettek, hirtelen megbetegedtek és a mérgezés következtében néhány óra múlva meghaltak. Az erdőőr, ki szintén evett a gombából, haldoklik.

Gyilkosság az erdőben. Szepesolaszi város erdejében megölték Kleszti József városi erdőőrt. A szerencsétlen ember fejét gyilkosa teljesen összeroncsolta. A csendőrség tudta, hogy az erdőőrnek

Vajkfaluban sok haragosa van, azért rögtön ott kezdte meg a nyomozást. Csakhamar ki is derült, hogy a gyilkos Ulicsni János, a vajkfalvi községi bíró fia. Ulicsni, a kit elfogtak, megvallotta tettét, de azt állítja, hogy az erdőőrt önvédelemből ölte meg.

Két hónapig a ládában. Két hónappal ezelőtt történt Nagykikindán, hogy Jegdics Elek magántitkár ellen följelentést tettek csalás, sikkasztás és hamisítás miatt. A rendőrség elfogató parancsot adott ki ellene, de a titkár nem tudták elfogni. Országosan körözték, csak a lakásán nem keresték. Pedig az egész idő alatt el sem hagyta lakását: belebújt egy nagy ládába s abban töltött két hónapot. Egy barátja élelmezte titokban, A minap besúgták a rendőrségnek a dolgot s Jegdicsét letartóztatták.

Az ég térképe. Párisban elkészült az ég térképe, egy óriási mű, melyen a párisi csillagda vezetése alatt a világ összes csillagdái dolgoztak. A fényképészeti felvételek alapján készült katalógus több mint három millió csillagot foglal magában, melyeket pontosan megmértek. Maga a fényképezett térkép több mint husz millió csillagot fog feltüntetni, melyeket 22,000 lemez segítségével fényképeztek le. Ezek a lemezek az ég összes részeit kétszer tüntetik fel.

A világ vége. Időnként — mint a nyári szezon kedvenc állata, a tengerikigyó — megjelenik mindig az a bizonyos jós, a ki a világ közeli végét hirdeti. Most Londonban kelt feltűnés rev. Baxter, a keresztény Herald szerkesztője egy cikkével, a melyben 1908. április 28-ára tüzi ki a világ végnapját.

— Már 1903. augusztus havában mutatkoznak a nagy világkatasztófa előhírnökei. Augusztus végén és szeptember elején bámulatra méltó természeti tünetmények lesznek láthatók a szárazföldön és tengereken, valamint a csilagzatokban is. Azonkívül ez év szeptember 24-ike és október 7-ike közt óriási földrengések lesznek hihetetlen erejű jégeső és égiháború kíséretében, a mely el fogja pusztítani a növényzet egyharmadát az egész földön. Az 1904. év február—április hónapjaiban a tengerek fele vérré fog átalakulni, a kutak vize pedig keserűvé lesz s az emberek szomjan vesznek. A nyár derekán pedig a nap, hold és a csilagok egy része el fog sötétülni. Mindezekhez a szerencsétlenségekhez pedig hozzájárul majd egy világháború, mely 1904. január havában kezdődik és félévig tart, a míg azután egy új Napoleon rabságba veti az összes népeket.

A derék jós, mint Londonból írják, még szabadon jár.

A mezőőr büne. Megrendítő eset történt a minap Nagymás község határában, ahol — mint nekünk írják — Biniczki Tamás odaváló mezőőr megölt egy áldott állapotban lévő asszonyt. A szomorú eset részletei a következők: Biniczki Tamás mezőőrnek a gondjai alatt állottak a kertiföldek, ahol nagy dinnyevetemények vannak. Amióta a dinnyeérés megkezdődött, azóta sok kellemetlensége volt a mezőőrnek a földbirtokossal, mert naponként ismétlődtek a dinnyelopások, amit a mezőőr a legnagyobb vigyázat mellett sem tudott megakadályozni. Hétfőn este, amikor éppen a dinnyefőleek között állt lesben, észrevette a sötétségben, hogy valaki az országútról letért a dinnyeföldekre s ott dinnyéket szagatott le. Biniczki állítólag csak ijesztés céljából rálőtt a sötét alakra, aki azonban a lövés után éles sikoltással összeesett. A csősz megrémült és odafutott a vonagló alakhoz, akiben Miló Jánosnéra ismert. A szerencsétlenül járt asszony a szőlőből ment hazafelé s mikor a dinnyeföldek

mellett elhaladt, az áldott állapotban lévő nő nem tudott ellentállani a dinnyének. A lövés halántékon találta s rögtön megölte. A gyilkos, hogy elhárítsa magáról a gyilkosság gyanúját, a halottat át akarta vinni az ut másik oldalán lévő kukoriczásba, mely nem az ő őrzete alatt áll. A lövésre azonban figyelmes lett a kukoriczacsőz is, aki éppen akkor ért oda, amikor pajtása a halott asszonyt az ő területére vonszolta. A gyilkost le tartóztatták.

A napraforgó mint gyógynövény. Oroszországban a parasztok között már régen szokásban van, hogy lázbetegségek esetén a napraforgó leveléből vetnek maguknak ágyat s ugyancsak napraforgólevelekkel takaróznak is be. Egy orosz orvos Manisnow, a napraforgó leveléből készített tinktúrával váltóláz ellen igen jó sikert ért el. Ezek nyomán legújabbán Maneorvo Rió de-Janeiroban kísérletezett olyképen, hogy a napraforgólevelek alkoholos tinktúrájából — a körülményekhez képes 1—6 grammot használt belsőleg napjában. Az eredmények azt tanúsították, hogy ez a szer épen olyan, mint a chinin, sőt egyes olyan váltóláz eseteket is meggyógyított, melyekben a chinin nem használt.



Szerkesztői üzenetek.

Tóth Joachim urnak, Drinova. Kérdéseire a következőket válaszoljuk: 1. A hátlovésre vonatkozó közleménye megjelent 48-ik számban. 2. Azt kérdezi, hogy miért drágább a lapunk a legdrágább napilapoknál? Erre könnyű a felelet. A nagy napilapok 20—30 ezer előfizetővel bírnak s nyomdai költségeiket a rengeteg hirdelmény megfizeti, így az előfizetési díjak (melyek pedig rendszeren folynak be) tiszta hasznot képeznek. Heti lap csak az lehet olcsóbb a miénkénél, a mely vagy subvenciót kap, vagy több ezer előfizetője van. A lap nyomásáért például most 800 példány után 54 koronát fizetünk, míg például 2000 példányért alig fizetnénk 100 koronát. 3. Ön belátja célszerűségét annak, ha az előfizetés lejártá rajta van a címszalagon, legtöbbször azonban haragusznak azért, sőt többen lemondtak e miatt a lapról is. Legbiztosabb minden év, félév, vagy évnegyed elején beküldeni a díjat, a ki ezt így osztja be, mindig tudja, hányadán van. 4. A hirdetésekért a szerkesztőség nem vállalhat felelősséget, mert akkor minden hirdetett cikket neki is ki kellene próbálnia. A villanyos zseblámpa, a mit kapunk, bevált. 5. Hiányzó számait már most másodszor is megküldtük. 6. Lapunkat a legfelsőbb irányadó körökben is olvassák s ha meg nem szívtelik az abban írottakat, az nem a mi hibánk, hanem a rendszerei. Újabb vadászó kalandjának a leírását várjuk. **Rojeszko József** urnak, P. Ruszka. Az erdőőr a törvény értelmében 65 éves életkorig szolgálhat, ekkor már hivatalból nyugdíjazható. **Breckó József** urnak, Köresönye. Zsebnaptárért forduljon az Országos Erdészeti Egyesülethez (Budapest, V. Alkotmány utca 6).



A kiadóhivatal postája.

Csonka István urnak, Hátszeg. **Kiss Ferenc** urnak, Béreg. A hiányzó számokat utánküldtük. **Kovács Imre** urnak Feketepatak. Előfizetésének lejártát — bár a jelzett küldeményt nem találtuk nyilvántartásunkban — az év végével jegyeztük be. **Hegyi Mihály** urnak, Csőszöm. Nem tudjuk, milyen intérről írt; előfizetése november 15-ig rendben van. **Bedő György** urnak, Szeged. Előfizetése december 15-én jár le. **Dátes Vazul** urnak, Dezsán. Lakásváltozását nem közölte. Az elmaradt számokat elküldtük.

Felelős szerkesztő és tulajdonos lapkiadó
Podhradský Emil.

ERDÉSZETI UJSÁG

VII. évfolyam

50 49. szám.

**szak- és társadalmi lap
az erdészeti személyzet részére.**

Szerkeszti és kiadja:
Podhradszky Emil.

Tartalom:

1. Vezércikk: A hazai erdészeti ipar.
2. Beszüntetett vizsgálat 3. Tárca: A assuani duzzastómű a Niluson.
4. Hasznos tudnivalók.
5. Levelezés 6. Különfélék. 7. Szerkesztői üzenetek.
8. A kiadóhivatal postája. 9. A boritékon: Hirdetések és pályázatok.



Tölgy vetőmakkot

nemkülömben mindennemű

Erdei vetőmagot

elismert jó minőségben szállít

Magyar Fenyőmag Pergető Gyár

Faragó Béla

Erdei csemetekert

Diszfenyő telep

Zala-Egerszegen.

ÉLŐ VAD!

3-26

Élő foglyokat, fáczánokat, nyulakat, őzeket, szarvasokat, vad tengeri nyulakat, baglyokat és minden más állatokat magas áron vásárol az „Élőállat-kiviteli vállalat és állatnagykereskedő”: **O. Frank, Wien IV., Zentagasse 48 sz.** Továbbá szállítok mindennemű élő vadat és más első minőségű állatot. Minden vadásznak és vadászatkedvelőnek nélkülözhetlen tanácsadóval ellátott képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök. Csoportos nyulfogáshoz saját hálóimat és foglyok s fáczánok szállításához saját csomagolási eszközeimet bérmentve küldöm meg.

ELADÓ

egy 6 éves erős szuka tacsó 20 koronaért; hajt szarvast, őzet, vaddisznót, nyulat, rókat stb. Használható szalonkázáshoz és vadkacsázáshoz is. Bővebb tájékozással szolgál az eladó:

Csekey Károly

kalocsai érseki urad. erdőőr.

Alsó- Várszeg (erdő) u. p. Fadd, Tolna megye.

267
1903 szám,

Pályázat erdőőri állásra.

Alulírott erdőgondnoksághoz tartozó pilisszent-lászlói IV oszt. erdőőri állomásra pályázat nyitattik, mellyel évi 480 korona készpénzfizetés, természetbeni lakás, 2 k. hold földilletmény, 20 korona földváltás, term. legeltetés és 18 ürm³ I. oszt. kemény dorong tűzifa illetmény élvezete jár.

Pályázók felhivatnak hogy az 1879 évi XXXI. t.-cz. 37 §-ában körülírt szakképzettségüket és a tót nyelvnél szóban való birását igazoló, a közalapítványi szolgálatban ujonnan belépni kívának ezenfelül ép, erős testalkatuk, különösen jó látó-, beszélő- és hallóképességüket megyei főorvos vagy m. kir. honvédtörzsorvos által kiállított bizonyítványokkal felszerelt és sajátkezüleg irt kérvényüket 1903 évi szeptember hó 25-ig alulírott erdőgondnoksághoz nyutsák be.

Pilisszentkereszt (u. p. Pilisszántó) 1903, szeptember 6-án.

M. kir. közalap. erdőgondnokság.

Pályázat erdőőri állásra.

A Szeged sz. kir. városnál megüresedett hétszáz-husz (720) korona évi törzsfizetéssel és a szabályrendeletileg megállapított mellékletékkal javadalmazott és nyugdíjjogosultsággal egybekötött városi erdőőri állásra pályázatot hirdetek.

Pályázóktól megkívántatnak a törvényben előírt kellékek.

Az állás legkésőbb **f. év október 15-én** elfogalandó. Felhivatnak tehát pályázók, hogy kellő okmányokkal felszerelt és sajátkezüleg irt kérvényeiket f. évi szeptember hó 30-áik hivatalomhoz nyujsák be. Szegeden, 1903. év augusztus hó 11-én.

Dr. Tóth Pál

h. polgármester.

A kontinens legnagyobb és régi jó hírnevű vállalata.

Párisi világkiállítás 1900. Grand Prix. — Számos diszoklevél, állami és egyesületi érem.

Slavoniai kocsányos és kocsánytalan

Tölgy vető makkot

Jegenyefenyő magot

és mindennemű őszi vetésre szükséges

ERDEI VETŐ MAGOT

szállít

**elismert kitűnő minőségben,
a lehető legolcsóbb árak mellett**

Stainer Gyula

csász. és kir. udvari szállító

első körmendi **magyar** magpergető
intézete

Körmenden.

Pozsony 1902. arany érem. — Lember 1894. nagy arany érem.

Több ezer elismerő nyilatkozat. Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Első rangu egyenruházati intézet

**Blum és Társa**

Szerb kir. udv. szállítók. Ő es. és kir. Fensége József Főherceg udv. szállítói
A nagyméltóságu Földmívelésügyi m. kir. Ministerium hivatalosan megbízott
erdészeti egyenruha szállítói.

Az „Országos Erdészeti Egyesület” rendes tagjai.

BUDAPEST IV. Belváros, Sütő utca 2. szám, a Szervitater sarkán.

Saját műhelyeink a házban: Sütő utca 2, Szervita tér 8, Hajó utca 3.

III. A XVszámu, kimerítő tartalmu árjegyzékünk közrebocsajtása alkalmából ajánljuk legkészségesebb szolgálatainkat, minden néven nevezendő, — mesteri szabásu, izlésteljes csinos kiállításu

ERDÉSZETI és ERDŐ ALTISZTI EGYENRUHÁK

nemkülönb felszerelési czikkek szállítására.

Hivatalos uton részletfizetésre

s eszközölhetők a megrendelések; az ily megrendeléseket, hosszas gyakorlatunk alatt be — a tekinthető számos elismerő nyilatkozatok tanúsága szerint, — mindenkor, az igen tisztelt megrendelők legteljesebb meglegedésére hoztuk kivitelbe.

POLGÁRI RUHÁK

a legujabb franczia es angol divat szerint, szinte jutányos árban készítettnek. — Vevőink kényelmére bármely szakmánkba nem vágó czikket készsággal beszerezünk és a vidéki megrendelések kivitelére különösen kiváló gondot és figyelmet fordítunk,

Óvjuk igen tisztelt megrendelőinket oly czégektől, kik olcsó reklám árak által régi vevőinket megteveszteti óhajtják, miután jutányosabb árt csak is az anyag és kiszolgálás rovására nyujthatnának.

Kivánatra ingyen és bérmentve küldjük meg árjegyzékünket és a hivatalos megrendeléshez szükséges részletfizetési megrendelési ivet. Bármily csekély megrendelés is a lehető legnagyobb figyelem és pontossággal lesz kiszolgálva.

Kiváló tisztelettel

BLUM és TARSÁ

Szerb királyi udvari szállítók.

Ő császári és királyi Fensége József főherceg udvari szállítói. A nagyméltóságu Földmívelésügyi Ministerium hivatalosan megbízott erdészeti egyenruha-szállítói. Az „Országos Erdészeti Egyesület” rendes tagjai.

Jutányos árak.

MAGYARHON ELSŐ LEGNAGYOBB ÉS LEGJOBB HIRNEVŰ ÓRAÜZLETE

BRAUSWETTER JÁNOS

SZEGEDEN
CS. ÉS KIR. KIZÁRÓLAGOSAN SZAB.
KRONOMETER- és MŰ-ÓRÁS
FELTALÁLÓJA A REMONTOIR
INGAÓRÁKNAK STB. STB.

ÓRAK, ÉKSZEREK
10-ÉVI JÓTÁLLASSAL
KÉSPENZERT, VALAMINT
RÉSZLETFIZETÉSRE

JAVÍTÁSOK 5 ÉVI JÓTÁLLÁS MELLETT.

KÉPES ÁRJEGYZÉK 2000 ILLUSZTRÁCIÓVAL INGYEN és BÉRMENTVE

ÁLLÁST

mint erdőőr vagy vadász keres valamely hazai nagyobb uradalomban egy szakvizsgázott erdőőr. Az erdészeti és vadászati teendőkhöz teljesen jártas. Ért a hasznos vadak ápolásához, fécán tenyésztéshez, duvadak mérgezéséhez. Biztosítékul kívánatra 5000 koronát tesz le. Állását 1904 március 1-én foglalhatja el. Címe a lap kiadójában megtudható.

Nyomatott Stegmann János könyvnyomdájában Szászsebesen.

**Az erdő**

és annak fenntartója
hazánkban a második
évezred elején.

Irta:

PODHRADSKY EMIL
az Erdészeti Ujság szerkesztője.

Ára füzve, postadíjmentesen

I K. 60 f.

Kapható az
Erdészeti Ujság
kiadóhivatalában.

